FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 27 Gloucester — Sub-District No. V — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Paroisse de Beresford — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 17 — 1801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Edward Cormier — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INDIANS (original Indians)
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (household or institution). / Famille (ménage ou institution).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or e.d. or location.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No, de ordinaire (voir le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou sous-district.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié(e) ou veuf (ve).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Année de l'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if a naturalized person. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui du principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Rate where person is employed, as "per hour," "per day," "per week," "per month," "per year," "piece," etc. / Taux auquel la personne est employée, comme "par heure," "par jour," "par semaine," "par mois," "par année," "à la pièce," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other kinds of work (except casual labour). / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois (sauf les travaux occasionnels).	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au principal emploi.	Hours of work per day at other work. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Time unemployed in 1910, in weeks. / Temps de chômage en 1910, en semaines.	Rate of earnings per hour, where employed by time. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	Cash. / Espèces.	Notes. / Billets.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age, at Colleges, Classical or Commercial Schools. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes au-dessus de 15 ans, dans les collèges classiques ou commerciaux.	Blind. / Aveugles.	Insane. / Aliénés.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Doucet Florance	chs Bonaventure	7	Fille	b	Fev	1904	7	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
2		" Elaine	"	7	Fille	b	Avril	1906	5	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
3		" Serge	"	m	Fils	b	jan.	1908	3	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
4		" Rodolphe	"	m	Fils	b	mars	1909	2	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
5		" Marieanne	"	7	Fille	b	Fev	1911	3	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
6		" Elaine	"	7	Epouse	m	mars	1881	30	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
7	132	132 Hachey Elisabeth	Robertville	7	Chef	m	mai	1866	45	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
8		Hachey Borgia	Robertville	m	Fils	b	mai	1889	22	N	B			Français	Canadien	Cath R.	journalier																						
9		" Anita	"	7	Fille	b	mars	1892	14	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
10		" mme Elaine	"	7	Fille	b	Fev	1894	17	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
11		" Richard	"	m	Fils	b	jan	1896	15	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
12		" McBerton	"	m	Fils	b	jan.	1898	13	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
13		" Therese	"	7	Fille	b	Dec	1902	9	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
14		" Bergil	"	m	Fils	b	Avril	1903	7	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
15		" Mathieu	"	m	Fils	b	mai	1905	6	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
16		" Laura	"	7	Fille	b	mai	1907	4	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
17		" Brizille	"	7	Fille	b	juil	1909	1	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
18	133	133 Hachey Francois	"	m	Chef	m	Avril	1872	38	N	B			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0-0-00	non	non	non																		
19		" Elaine	"	7	Epouse	m	jan.	1871	40	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
20		" Laran	"	m	Fils	b	Dec	1898	17	N	B			Français	Canadien	Cath R.	journalier	1-9-00	jour	non	Ouv	non	jour	24	60	132													
21		" Gertrude	"	7	Fille	b	Fev	1896	6	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
22		" Clarisse	"	7	Fille	b	mai	1899	12	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
23		" Alexandre	"	m	Fils	b	juin	1902	9	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
24		" Melatide	"	7	Fille	b	Sept	1904	6	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
25		" Telesford	"	m	Fils	b	mai	1907	4	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
26	134	134 Hachey Pierre	"	m	Chef	m	Avril	1861	51	N	B			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0-0-00	non	non	non																		
27		" Philomene	"	7	Epouse	m	Fev	1866	50	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
28		" Victor	"	m	Fils	b	Oct	1898	12	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
29		" Marie	"	7	Fille	b	Fev	1901	10	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
30	135	135 Thivierge Joseph	"	m	Chef	m	mai	1863	48	N	B			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0-0-00	non	non	non																		
31		" Elaine	"	7	Epouse	m	Oct	1866	45	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
32		" Albert	"	m	Fils	b	Oct	1899	22	N	B			Français	Canadien	Cath R.	journalier	1-9-00	jour	non	Ouv	non	jour	20	60	132													
33		" Arthur	"	m	Fils	9	b	Avril	1902	17	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
34		" Philiasse	"	m	Fils	b	mai	1896	15	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
35		" Elaine	"	7	Fille	b	Fev.	1898	13	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
36		" Armandda	"	7	Fille	b	Avrile	1900	11	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
37		" Homery	"	m	Fils	b	Avril	1902	8	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
38		" Ophime	"	m	Fils	b	Avrile	1905	6	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
39	136	136 Hachey Jaire	"	m	Chef	m	Oct	1861	49	N	B			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0-0-00	non	non	non																		
40		" Louise	"	7	Epouse	m	Avril	1863	48	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
41		" Alisse	"	7	Fille	b	Oct	1888	22	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
42		" marie	"	7	Fille	b	Oct	1890	21	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
43		" Wilfred	"	m	Fils	7	b	mars	1891	20	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
44		" Adelman	"	m	Fils	b	Dec	1893	17	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun	2-0-00	jour																				
45		" Louise	"	7	Fille	b	Sept	1897	13	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun	2-0-00	jour																				
46	137	137 Boudreau Jean	"	m	Chef	m	mai	1883	38	N	B			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0-0-00	non	non	non																		
47		" Rose	"	7	Epouse	m	Avril	1886	24	N	B			Français	Canadien	Cath R.	aucun																						
48		" Lorenia	"	7	Fille	b	Dec	1908	6	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
49		" Amanda	"	7	Fille	b	Oct	1906	4	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							
50		" Jean	"	m	Fils	b	Nov	1905	2	N	B			Français	Canadien	Cath R.																							

(20)

Rec'd. F.